

{66} Revelation

King James Version

(10) And the devil that deceived them was cast into the lake of fire and brimstone, where the beast and the false prophet *are*, and shall be tormented day and night for ever and ever.
 (11) And I saw a great white throne, and him that sat on it, from whose face the earth and the heaven fled away; and there was found no place for them.
 (12) And I saw the dead, small and great, stand before God; and the books were opened: and another book was opened, which is *the book* of life: and the dead were judged out of those things which were written in the books, according to their works.
 (13) And the sea gave up the dead which were in it; and death and hell delivered up the dead which were in them: and they were judged every man according to their works.
 (14) And death and hell were cast into the lake of fire. This is the second death.
 (15) And whosoever was not found written in the book of life was cast into the lake of fire.

Chapter 21

(1) And I saw a new heaven and a new earth: for the first heaven and the first earth were passed away; and there was no more sea.
 (2) And I John saw the holy city, new Jerusalem, coming down from God out of heaven, prepared as a bride adorned for her husband.

King James Paraphrase

(10) And the devil who deceived them was cast into the lake of fire and brimstone {sulfur}^c, where the beast and the false prophet *are*, and will be tormented day and night forever and ever
 (11) And I saw a great white throne, and Him Who sat on it, from Whose face the earth and the heaven fled away; and there was found no place for them^d.
 (12) And I saw the dead, small and great, stand before God; and the books^e were opened: and another book^f was opened, which is *the Book* of Life: and the dead were judged out of those things which were written in the books, according to their works.
 (13) And the sea gave up the dead which were in it; and death and hell delivered up the dead which were in them: and they were judged every man according to their works.
 (14) And death and hell were cast into the lake of fire. This is the second death.
 (15) And whoever was not found written in the Book of Life was cast into the lake of fire.

Chapter 21

(1) And I saw a new heaven and a new earth: because the first heaven and the first earth were passed away^a; and there was no more sea.
 (2) And I John saw the holy city, New Jerusalem, coming down from God out of heaven, prepared as a bride adorned for her husband.

20:10c - lake of fire - prepared for the devil and his angels - Mat. 25:41

20:11d - Rev. 21:1

20:12e - books containing the works [20:13] of those who rejected Jesus

20:12f - book [singular] - the Book of Life - those whose names are in the Book of Life are not cast into the lake of fire - see 20:15

21:1a - Rev. 20:11; II Pet. 3:13; Is. 65:17; 66:22

{66} Revelation

King James Version

King James Paraphrase

(3) And I heard a great voice out of heaven saying, Behold, the tabernacle of God is with men, and he will dwell with them, and they shall be his people, and God himself shall be with them, *and be* their God.

(4) And God shall wipe away all tears from their eyes; and there shall be no more death, neither sorrow, nor crying, neither shall there be any more pain: for the former things are passed away.

(5) And he that sat upon the throne said, **Behold, I make all things new.** And he said unto me, **Write: for these words are true and faithful.**

(6) And he said unto me, **It is done. I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life freely.**

(7) **He that overcometh shall inherit all things; and I will be his God, and he shall be my son.**

(8) **But the fearful, and unbelieving, and the abominable, and murderers, and whoremongers, and sorcerers, and idolaters, and all liars, shall have their part in the lake which burneth with fire and brimstone: which is the second death.**

(9) And there came unto me one of the seven angels which had the seven vials full of the seven last plagues, and talked with me, saying, Come hither, I will shew thee the bride, the Lamb's wife.

(3) And I heard a great voice out of heaven saying, **Look, the tabernacle of God is with men, and He will live with them, and they will be His people, and God Himself will be with them, *and be* their God.**

(4) **And God will wipe away all tears from their eyes; and there will be no more death, neither sorrow, nor crying, neither will there be any more pain: because the former things are passed away^b.**

(5) **And He Who sat upon the throne said, Look, I make all things new.** And He said to me, **Write: because these words are true and faithful.**

(6) **And He said to me, It is done^c. I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give to him who is thirsty of the fountain of the water of life freely.**

(7) **He who overcomes will inherit all things; and I will be his God, and he will be My son.**

(8) **But the fearful, and unbelieving, and abominable, and murderers, and those who go after prostitutes, and those who use drugs, and idolaters, and all liars, will have their part in the lake which burns with fire and brimstone: which is the second death.**

(9) And there came to me one of the seven angels who had the seven vials full of the seven last plagues, and talked with me, saying, **Come here, I will show you the bride, the Lamb's wife.**

21:4b - Is. 65:17-25; 66:22; II Pet. 3:13
21:6c - It is done {finished} John 19:30; Rev. 16:17